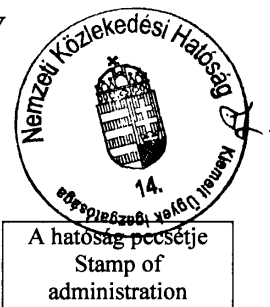
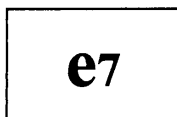




EK TÍPUS-JÓVÁHAGYÁSI BIZONYÍTVÁNY
EC TYPE-APPROVAL CERTIFICATE

A jóváhagyó hatóság neve: **NEMZETI KÖZLEKEDÉSI HATÓSÁG**
Name of administration: **NATIONAL TRANSPORT AUTHORITY**
H-1387 Budapest, 62. Pf.30.
HUNGARY



Értesítés kapcsolószerkezet-típus
- típusjóváahagyásáról
a 94/20/EK irányelv szerint.

Communication concerning the
- type-approval
of a type of a component with regard to Directive 94/20/EC.

Típusjóváahagyási szám:
Type-approval number:

e7*94/20*2006/96*0152*00

A kiterjesztés indoka:
Reason for extention:

I. RÉSZ / SECTION I.

- | | |
|---|--|
| 0.1. Gyári jel (a gyártó cégneve):
Make (trade name of manufacturer): | Bosal vagy Bosal-Autóflex
Bosal or Bosal-Autóflex |
| 0.2. Típus és általános kereskedelmi megjelölés(ek):
Type and general commercial description(s): | Nem szabványos kapcsolószerkezet
Non standard coupling ball
036581 |
| 0.3. Típusazonosítási jegyek, amennyiben
a kapcsolószerkezeten vannak ilyenek:
Means of identification of type if marked
on the component: | Gyártó, típus, osztály
Manufacturer, type, class |
| 0.3.1. Ezeknek a jegyeknek a helye:
Location of that marking: | Gyártmánytáblán, a vonóhorog
testen
Manufacturer's plate on hook
body |
| 0.5. A gyártó neve és címe:
Name and adress of manufacturer: | Bosal - Autóflex Kft.
H-6000 Kecskemét,
Kadafalva-Heliport |



- 0.7. Alkatrészeknél és önálló műszaki egységeknél az EGK engedélyezési jel és felvitelének módja:
In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the EEC approval mark: **Azonosító címke a dugaljtartó lemezen**
Typeplate on socketplate
- 0.8. A gyártási hely(ek) neve(i) és címe(i):
Name(s) and address(es) of assembly plants: **lásd: 0.5**
see: 0.5

II. RÉSZ / SECTION II.

1. Kiegészítő adatok (amennyiben alkalmazható):
Additional information (where applicable): **lásd I. függelék**
see Appendix I.
2. A vizsgálatok elvégzéséért felelős műszaki szolgálat:
Technical service responsible for carrying out the tests: **TÜV NORD KTI Kft.**
H-1119 Budapest,
Thán Károly u. 3-5.
3. A vizsgálati jelentés kelte:
Date of test report: **28 April 2008**
4. A vizsgálati jelentés száma:
Number of test report: **B-8675/08**
5. Megjegyzések (adott esetben): lásd I. függelék
Remarks (if any): see Appendix I.
6. Hely / Place: **Budapest**
7. Dátum / Date: **28 May 2008**
8. Aláírás / Signature:

Gábor Zalka
Head of Department



9. A jóváhagyó hatósághoz benyújtott dokumentumok listája mellékelve; ezek az okmányok kérésre megkaphatók.
- Vizsgálati jegyzőkönyv rajzokkal, fotókkal, adatközlő lappal.
- The index to the information package lodged with the competent authority that has granted type approval, which may be obtained on request, is attached.
- Test report including draws, fotos, information document.



I. függelék
**a mechanikus kapcsolószerkezetek 94/20/EK irányelv szerinti
e7*94/20*2006/96*0152*00 számú EGK típus-jóváahagyási bizonyítványához**

Appendix I.
**to EEC type-approval certificate No e7*94/20*2006/96*0152*00 concerning the
component type-approval of mechanical coupling devices with regard to Directive
94/20/EC**



- | | | |
|------|---|---------------|
| 1. | Kiegészítő adatok/Additional information | |
| 1.1. | A kapcsolószerkezet(ek) típusának osztálymegjelölése:
Class of the type of coupling: | A 50-X |
| 1.2. | Járműosztályok vagy –típusok, amelyekhez a kapcsoló-
szerkezetet rendelték vagy amelyekre az korlátozódik:
Categories or types of vehicles for which the device
is designed or restricted: | M1, N1 |
| 1.3. | Megengedett D érték:
Maximum D-value: | 4,5 kN |
| 1.4. | Megengedett S függőleges támasztó terhelés a
kapcsolódási ponton:
Maximum vertical load S at the coupling point: | 50 kg |
| 1.5. | Megengedett U nyeregterhelés a nyerges vonószerkezetnél:
Maximum load U at the fifth wheel coupling point: | n.a. |
| 1.6. | Megengedett V érték:
Maximum V-value: | n.a. |
| 1.7. | A gyártó adatai a kapcsolószerkezet-típus járműre való felerősítéséről, rögzítési pon-
tok fényképei vagy rajzai, valamint kiegészítő információk, ha a kapcsolószerkezet-
típus alkalmazása bizonyos járműtípusokra korlátozódik:
Instructions for attachment of the coupling type to the vehicle and photograprs or dra-
wing of the fixing points at the vehicle given by the manufacturer; additional infor-
mation if the use of the coupling type is restricted to special types of vehicles:
Lásd: gyári dokumentáció
See: manufacturer's documentation | |
| 1.8. | Az esetleg felerősítendő rögzítőbakra vagy szerelőlapra vonatkozó adatok:
Information on the fitting of special towing brackets or mounting plates: | n.a. |
| 5. | Megjegyzések:
Remarks: | n.a. |



Kiegészítések a 036581 típushoz
Enclosures for 036581

1. Adatközlő lap / Information document (2 oldal / pages)
2. Felszerelési utasítások / Mounting instructions (4 oldal / pages)
3. Rajzok / Drawings: (14 oldal / pages)



Megnevezés / Description	Rajzszám / Number	Dátum / Date
Tartozéklista / Partlist Vonóhorog / Towbar	036-581	2008.04.23
ASP gömb / ASP Ball	38.380-2188	1996.03.29
Vonóhorog test / Hook Body	3658-0	2008.04.23
Kereszttartó / Cross bracket	3658-1	2008.04.23
Gömbtartó / Sphere Holder	3658-2	2008.04.18
Anyás talplemez / Sideplate with nut	3658-3	2008.04.17
Talplemez / Sideplate	3658-4	2008.04.18
Bal tartozék I. / Left Accessory I.	3658-5	2008.04.21
Bal tartozék II. / Left Accessory II.	3658-6	2008.04.21
Jobb tartozék I. / Right Accessory I.	3658-7	2008.04.22
Jobb tartozék II. / Right Accessory II.	3658-8	2008.04.17
Távtartó / Spacer	3658-9	2008.04.22
Dugaljtartó / Socketplate	10110602	2004.03.03

5. Vizsgálati jegyzőkönyv első négy oldala / First four pages of Technical Report (4 oldal / pages)

Kiegészítések összesen: 24 oldal / Enclosures total: 24 pages.